Manzoni
IMPRESA DI PULIZIE GENERALE E SERVIZI

Manzoni Professional Service SA
Via alla Chiesa 9 - 6962 Viganello
tel. +41 (0) 91 935 1500
www.manzoniprofessional.com

DETERGENTI - DISINFETTANTI - MACCHINARI - ATTREZZI DI PULIZIA

DEKAL – SCHEDA TECNICA

ITALIANO	DEUTSCH	FRANÇAIS
Disincrostante acido **Descrizione:** Disincrostante anticalcare a base acida formulato con inibitori di corrosione per la manutenzione periodica delle macchine lavastoviglie a lavatrici. decalcifica in modo rapido e sicuro rimuovendo il calcare e la ruggine senza intaccare i metalli e le guarnizioni. campo d'impiego: lavastoviglie, lavatrici, boiler, cuoci pasta etc. **Caratteristiche chimico fisiche:** Aspetto fisico: Liquido Colore: incolore Odore: caratteristico Densità e/o densità relativa: ca. 1,0900 g/mL pH: 2.5 Solubilità in acqua: Totale **USO:** Ammollo: diluire il prodotto a una concentrazione di 50-150 ml per litro d'acqua calda (5-15 tappi ogni 5 litri) a seconda dell'entità dell'incrostazione. lasciare in ammollo fino a quando il deposito di calcare non si è sciolto. se necessario utilizzare una spugna o spazzola per rimuovere i depositi di calcare più ostinati. risciacquare abbondantemente con acqua. metodo spray: spruzzare una soluzione di 150 ml (15 tappi ogni 5 litri) per litro d'acqua sulla superficie o sull'attrezzatura da trattare. lasciare agire e strofinare. risciacquare abbondantemente con acqua. lavastoviglie/lavatrice: assicurarsi che la macchina si completamente vuota. versare il prodotto direttamente nella vasca 50-150 ml ogni litro d'acqua (5-15 tappi ogni 5 litri). avviare un ciclo di lavaggio a vuoto a 50-60 °c. **CONFEZIONI:** canestri da 6 kg canestri da 12 kg	Saurer entkalker **Beschreibung:** Saurer Entkalker mit Korrosionsinhibitoren zur regelmäßigen Wartung von Geschirrspülmaschinen und Waschmaschinen. Entfernt schnell und wirksam Kalkablagerungen und Rost, ohne Metalle und Dichtungen anzugreifen. Anwendungsbereich: Geschirrspülmaschinen, Waschmaschinen, Boiler, Nudelkocher usw. **Physikalisch-chemische Eigenschaften:** Aggregatzustand: Flüssig Farbe: Farblos Geruch: Charakteristisch Dichte/relative Dichte: ca. 1,0900 g/ml pH-Wert: 2,5 Wasserlöslichkeit: Vollständig löslich **Anwendung:** Einweichverfahren: Das Produkt je nach Stärke der Verkrustungen in einer Dosierung von 50–150 ml pro Liter warmem Wasser verdünnen (5–15 Verschlusskappen auf 5 Liter Wasser). Einwirken lassen, bis sich die Kalkablagerungen aufgelöst haben. Bei Bedarf hartnäckige Kalkablagerungen mit einem Schwamm oder einer Bürste entfernen. Anschließend gründlich mit Wasser nachspülen. Sprühverfahren: Eine Lösung aus 150 ml Produkt auf 5 Liter Wasser (15 Verschlusskappen auf 5 Liter Wasser) auf die zu behandelnde Oberfläche oder Ausrüstung sprühen. Einwirken lassen und anschließend abreiben. Gründlich mit Wasser nachspülen.Geschirrspülmaschinen/Waschmaschinen: Sicherstellen, dass die Maschine vollständig leer ist. Das Produkt in einer Dosierung von 50–150 ml pro Liter Wasser (5–15 Verschlusskappen auf 5 Liter Wasser) direkt in den Innenraum der Maschine geben. Einen Leerwaschgang bei 50–60 °C durchführen. **GEBINDE:** Kanister zu 6 kg Kanister zu 12 kg	Détartrant acide **Description:** Détartrant acide formulé avec des inhibiteurs de corrosion, destiné à l'entretien périodique des lave-vaisselle et des lave-linge. Élimine rapidement et efficacement les dépôts de calcaire et la rouille sans attaquer les métaux ni les joints. Domaines d'application: Lave-vaisselle, lave-linge, chaudières, cuiseurs à pâtes, etc. **Caractéristiques physico-chimiques:** État physique: Liquide Couleur: Incolore Odeur: Caractéristique Densité et/ou densité relative : env. 1,0900 g/ml pH: 2,5 Solubilité dans l'eau : Totale **Mode d'emploi:** Trempage : Diluer le produit à raison de 50 à 150 ml par litre d'eau chaude (5 à 15 bouchons pour 5 litres d'eau), selon l'importance des dépôts. Laisser agir jusqu'à dissolution des dépôts de calcaire. Si nécessaire, utiliser une éponge ou une brosse pour éliminer les dépôts les plus tenaces. Rincer abondamment à l'eau. Méthode par pulvérisation : Pulvériser une solution préparée à raison de 150 ml de produit pour 5 litres d'eau (15 bouchons pour 5 litres d'eau) sur la surface ou l'équipement à traiter. Laisser agir puis frotter. Rincer abondamment à l'eau. Lave-vaisselle/Lave-linge : S'assurer que la machine est complètement vide. Verser le produit directement dans la cuve à raison de 50 à 150 ml par litre d'eau (5 à 15 bouchons pour 5 litres d'eau). Lancer un cycle de lavage à vide à une température de 50 à 60 °C. **CONDITIONNEMENT :** Bidon de 6 kg Bidon de 12 kg